



Tấn công tình dục là gì?

Tấn công tình dục là bất cứ hành vi nào có tính chất tình dục khiêu khích cho người khác cảm thấy khó chịu, sợ hãi, hăm dọa hoặc đe dọa. Đó là hành vi tình dục mà người khác không đồng ý, trong khi đăng kia lại dùng sức mạnh thể chất hoặc áp lực tình cảm để cưỡng ép. Nó có thể bao gồm bất cứ hình thức nào từ quấy rối tình dục, tấn công tình dục trẻ em tới cưỡng hiếp đe dọa tính mạng của người khác. Tấn công tình dục là một sự lạm dụng quyền lực. Không bao giờ nạn nhân/người sống còn lại có lỗi hoặc có trách nhiệm khi bị tấn công tình dục.*

Tấn công tình dục là một hành động thô bạo và nhiều hình thức tấn công tình dục mang tội hình sự

Sự yên lặng trong cộng đồng về tấn công tình dục đồng nghĩa với việc các nạn nhân/người sống còn đã bị từ chối không có được cơ hội để nói lên các kinh nghiệm của mình. Nhiều nạn nhân/người sống còn đã phải đối diện với sự hoài nghi, trách cứ và không được sự yểm trợ của những người chung quanh.

CASA House nhìn nhận rằng:

- Tấn công tình dục là một vi phạm nhân quyền và là một tội ác đối với cá nhân nói riêng và xã hội nói chung. Vì thế toàn thể cộng đồng và mọi cấp chính phủ phải có trách nhiệm ngăn ngừa và diệt trừ tấn công tình dục.
- Tấn công tình dục là một hậu quả của sự mất cân bằng về quyền lực giữa nam giới và nữ giới. Đó là một hành động thô bạo, hầu hết do đàn ông thực hiện, và hành động này lại củng cố thêm quyền lực.
- Tấn công tình dục có những hậu quả lâu xa về mặt tình cảm, xã hội, y khoa, chính trị và luật pháp cho bản thân cá nhân đó cũng như cho cộng đồng.
- Sự ngăn ngừa và diệt trừ tấn công tình dục là trách nhiệm của toàn thể cộng đồng.

Về CASA House

CASA House là một ban ngành của Bệnh Viện the Royal Women's Hospital. Đây là một tổ chức được chính phủ tài trợ, cung cấp dịch vụ trên cơ sở 24 giờ một ngày. CASA House có quyết tâm đảm bảo rằng bức tường im lặng vây quanh tấn công tình dục sẽ liên tục bị đập vỡ và nạn nhân/người sống còn được cung cấp những yểm trợ cần thiết.

CASA House được thành lập trên cơ sở tôn trọng quyền của những nạn nhân/người sống còn để:

- được lắng nghe
- được người khác tin
- được đối xử một cách trân trọng
- được truyền đạt bằng chính ngôn ngữ của mình, với một thông dịch viên, nếu cần
- được đối xử một cách tế nhị và hiểu biết
- được truyền đạt những thông tin có liên hệ tới mình về các biện pháp, đường lối hành động có thể lựa chọn
- được quyền làm chủ các quyết định của mình
- được quyền bảo mật và giữ kín sự riêng tư của mình.

Các dịch vụ của CASA House đều miễn phí, được bảo mật và nhằm cung cấp cho:

- các phụ nữ và đàn ông (người lớn) đã là nạn nhân/người sống còn của tấn công tình dục
- những thành viên không phạm tội trong gia đình, người phòi ngẫu và bạn bè yểm trợ nạn nhân/người sống còn
- cá nhân và các nhóm chuyên nghiệp
- cơ quan y tế, yểm trợ cộng đồng và các cơ quan luật pháp.

Những dịch vụ này dành cho những ai cư ngụ, làm việc hoặc học hành trong các khu vực Moreland, Hume, Melbourne, Yarra và Moonee Valley và cho những bệnh nhân của Bệnh Viện the Royal Women's Hospital.

*CASA House dùng từ nạn nhân/người sống còn khi nói về những phụ nữ hoặc những người đàn ông mà chúng tôi làm việc để cho thấy những người này là nạn nhân của tội ác nhưng cũng cho thấy rằng họ có đầy đủ khả năng để sống còn.

Những dịch vụ CASA cung cấp

Chăm sóc khẩn cấp

Dịch vụ chăm sóc khẩn cấp 24 giờ cung cấp tư vấn, yểm trợ, thông tin và đại diện, kể cả các vấn đề liên quan đến các lựa chọn về y khoa và luật pháp. Yểm trợ tiếp diễn lâu dài được cung cấp tùy theo sự lựa chọn của mỗi nạn nhân/người sống còn.

Tư vấn, yểm trợ và đại diện

Dịch vụ tư vấn ngắn hạn và trung hạn của chúng tôi bao gồm yểm trợ, thông tin và đại diện nhằm cung cấp trợ giúp trong việc hồi phục, minh giải quyền hạn và xác định các lựa chọn.

Các Nhóm Yểm Trợ

CASA House cung cấp cơ hội để các nạn nhân/người sống còn yểm trợ lẫn nhau trong khung cảnh của nhóm.

Yểm trợ cho gia đình & bè bạn

Thông tin, yểm trợ và giới thiệu được cung cấp cho các bạn bè, người phòi ngẫu và các thành viên gia đình không phải là người phạm tội của nạn nhân/người sống còn.

Tham vấn chuyên nghiệp

CASA House có thể cung cấp thông tin, báo cáo sau khi hoàn tất (debriefing), và tham vấn cho các nhà chuyên môn khác.

Giáo dục và huấn luyện

CASA House cung cấp các hoạt động giáo dục và huấn luyện. Các cuộc hội thảo được tổ chức theo đúng yêu cầu cho các nhóm và các cơ sở chuyên môn và cho cộng đồng nói chung.

Nghiên cứu và chính sách cho quần chúng

CASA House cũng đảm trách công tác nghiên cứu, các đề án đặc biệt, bình luận cho các phương tiện thông tin quần chúng và cung cấp cố vấn cho các nhà thiết lập chính sách cho quần chúng.



Tấn công tình dục – những sự việc có thật

Những sự việc có thật bao gồm:

- nạn nhân/người sống còn không bao giờ là người đáng bị chê trách
- bị tấn công tình dục là một kinh nghiệm tủi nhục và dữ dội
- hầu hết nạn nhân/người sống còn đều ít nhiều biết kẻ phạm tội
- kẻ phạm tội thuộc nhiều bối cảnh văn hóa, xã hội và kinh tế khác nhau
- tấn công tình dục thường xảy ra nơi những người có quan hệ thân thiết với nhau

*1 trong 3 phụ nữ và
1 trong 6 đàn ông là
những người sống
còn của sự tấn công
tình dục thuở nhỏ*

Ferguson, D M & Mullen, P E (1999)

'The prevalence of sexual abuse during childhood',
in P E Mullen (Ed), *Childhood sexual abuse: An evidence
based perspective*, London: SAGE Publications

Liên Lạc với CASA House

Đường dây tư vấn & yểm trợ

Điện thoại (03) 9635 3610
1800 806 292 (gọi miễn phí)

CASA House nằm tại:

Queen Victoria Women's Centre
3rd Floor
210 Lonsdale Street
Melbourne, Victoria 3000

Hành chính

Điện thoại (03) 9635 3600
Điện thư (03) 9663 9742
TTY (03) 9635 3620

casa@rwh.org.au
www.rwh.org.au/casa/

Đường Dây Khủng Hoảng cho Nạn Nhân Bị Tấn Công Tình Dục (ngoài giờ làm việc)

Điện thoại 1800 806 292 (gọi miễn phí)
TTY (03) 9344 2744

Breaking the silence (Vietnamese)

Phá tan sự yên lặng

(03) 9635 3610
hoặc 1800 806 292 (gọi miễn phí)

D06-133 FEBRUARY 2007



CASA house
Centre Against Sexual Assault

the women's
the royal women's hospital

